INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
BAÑERA NO EMPOTRADA
SUPERFICIE DE ACRÍLICO CON BRILLO ESPECIAL
2764 SERIE

Gracias por elegir American Standard, referente de calidad durante más de 100 años. Para asegurarse de realizar la instalación sin inconvenientes, lea atentamente estas instrucciones antes de comenzar.

ANTES DE COMENZAR...

Los códigos de construcción locales varían según la ubicación. Cumpla con todas las normas de plomería y construcción locales.
Su nueva bañera será enviada a su domicilio después de pasar por una inspección minuciosa.
Para asegurar un óptimo rendimiento y aprovechar al máximo este producto, siga las instrucciones y respete las advertencias.

⚠ **NOTA: Tenga mucho cuidado al manipular las superficies de la bañera. Para evitar los rayones, use sólo paños no abrasivos.**

HERRAMIENTAS Y MATERIALES NECESARIOS

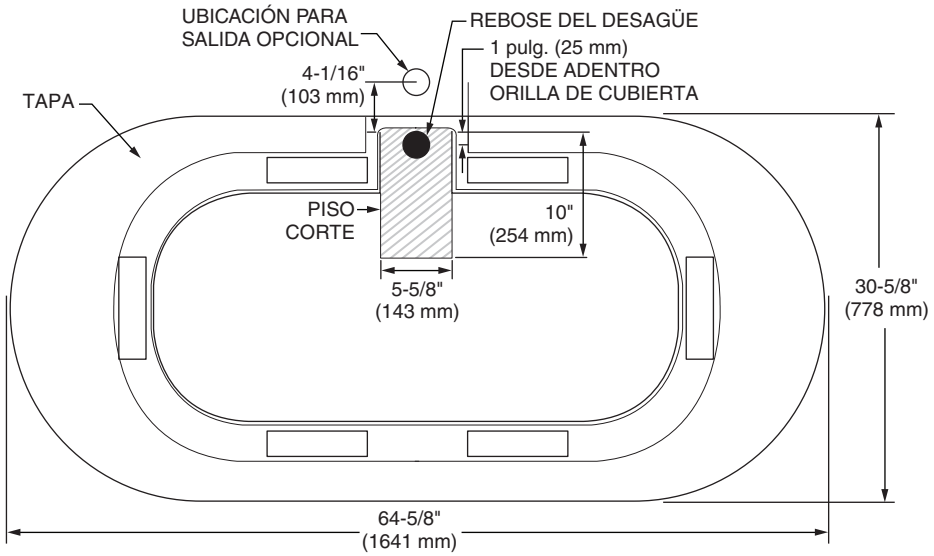
HERRAMIENTAS:

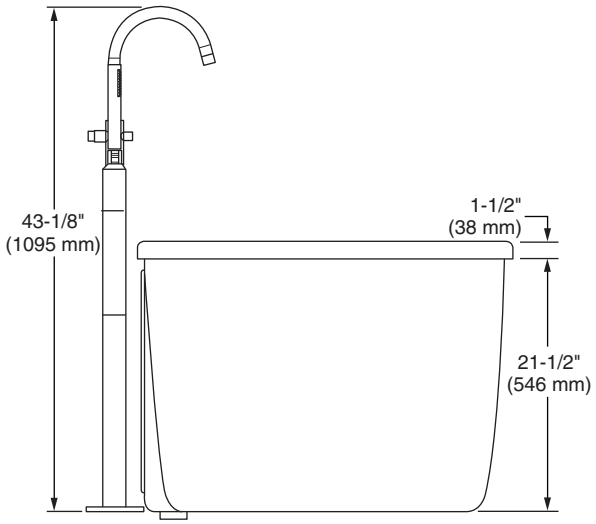
- Nivel
- Escuadra
- Cinta métrica
- Llave para tubería
- Alicate
- Destornillador
- Pistola de calafateo
- Herramientas convencionales para trabajar en madera
- Equipo de seguridad personal
- Llave ajustable
- Llave Allen de 3/32"
- Masilla de plomero
- Segueta
- Papel de lija

MATERIALES:

- Tornillos
- Calafateo de silicona

INFORMACIÓN DE INSTALACIÓN: BAÑERA NO EMPOTRADA





ESPECIFICACIONES GENERALES PARA BAÑERA 2764 SERIE

TAMAÑO INSTALADO	66 x 32 x 23 pulgadas (SÓLO BAÑERA) (1676 x 813 x 584 mm)
PESO	120 Lbs. (54 Kg)
PESO C/AGUA	600 libras (272 Kg)
GAL. PARA REBOSE	58 Gal. (220 L)
POZO DE BAÑERA EN EL SUMIDERO	47.25 x 20.5 pulg. (1200 x 521 mm)
POZO DE BAÑERA EN EL BORDE	56.25 X 23.25 pulg.(1429 x 591 mm)
PROFUNDIDAD DE AGUA PARA REBOSE	14.625 pulg. (371 mm)
CARGA DE PISO (ÁREA PROYECTADA)	79 libras/pies cuadrados (386 Kg/m2)

GUARDAR PARA USO FUTURO

Los nombres de los productos que aquí figuran son marcas registradas de AS America, Inc.
© AS America, Inc. 2014

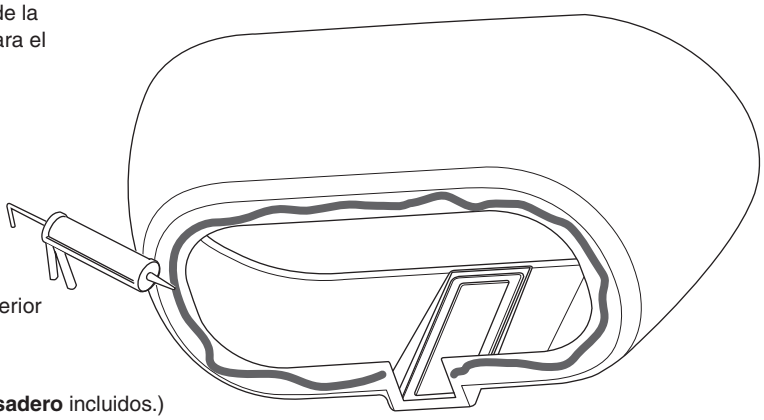
1 INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

A.) Coloque la cubierta en la ubicación deseada. Ubique el lugar de la salida del desagüe y los lugares de las líneas de suministro para el grifo (consulte las instrucciones del grifo).

B.) Se recomienda cortar una plantilla del piso, 10" x 5-5/8" (254 mm x 143 mm), use la cubierta como guía, tal como se muestra en el detalle para la preparación.

C.) Marque líneas en el piso para la ubicación de la cubierta. Úselas para reubicar la cubierta.

D.) Voltee la cubierta y aplique calafateo de silicona en la parte inferior de la cubierta conforme se muestra.

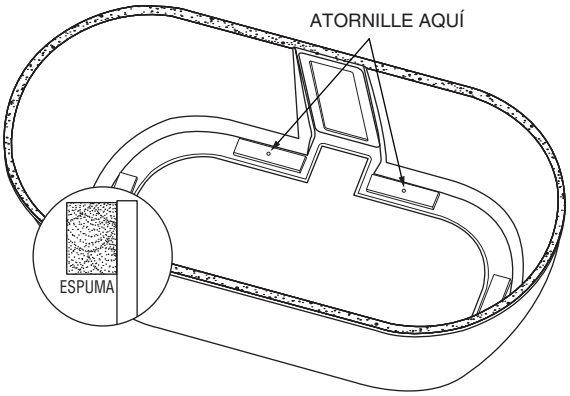


(**Nota:** Consulte las instrucciones del **Kit De Desagüe Del Rebosadero** incluidos.)

2

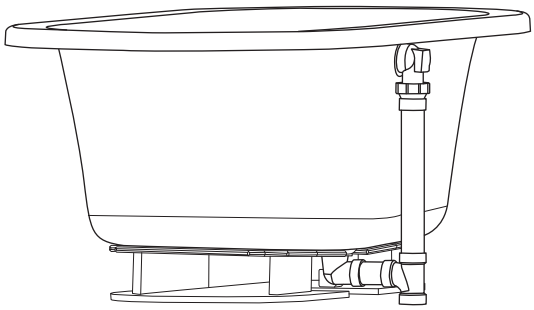
A.) Coloque la cubierta hacia abajo en su lugar y asegúrela en el piso con 6 tornillos (no provistos) a través de las ubicaciones de las tiras de madera.

B.) Aplique cinta de espuma en la orilla superior externa, incluso con la orilla superior. Corte el exceso de empaque.



3

A.) Ensamble el desagüe en la bañera según las instrucciones del desagüe.



DE DESAGÜE DEL - 1

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

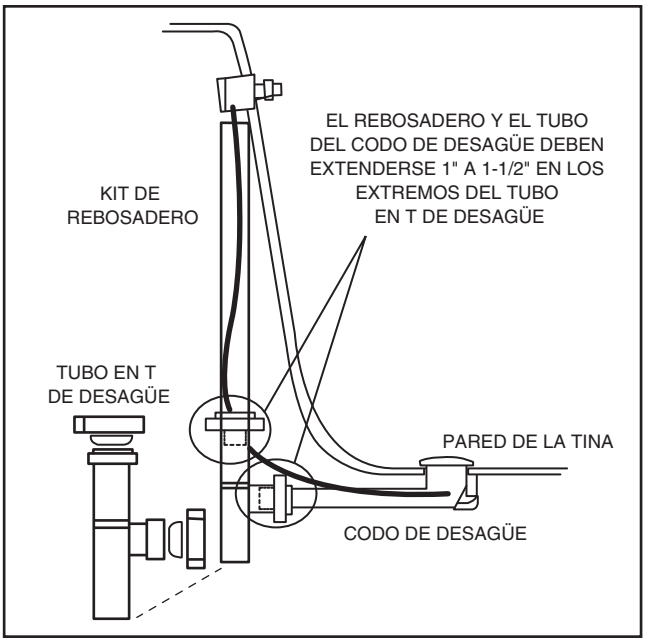
Deslice las tuercas del desagüe y las arandelas de polivinílico sobre el rebosadero y los tubos de desagüe.

Ensamble el rebosadero y los tubos de desagüe sin mucha tensión al tubo en T de desagüe.

Nota: El borde biselado de la arandela y el lado roscado de la tuerca deben mirar hacia el tubo en T de desagüe antes de ensamblar.

Monte en seco el kit de rebosadero y el codo de desagüe en la tina, como se muestra.

Nota: *NO desconecte el cable del codo de desagüe por ninguna razón. Corte el tubo del kit de rebosadero y los extremos del tubo del codo de desagüe como sea necesario para que encaje. Lije los bordes rugosos usando papel de lija antes de ensamblar.*

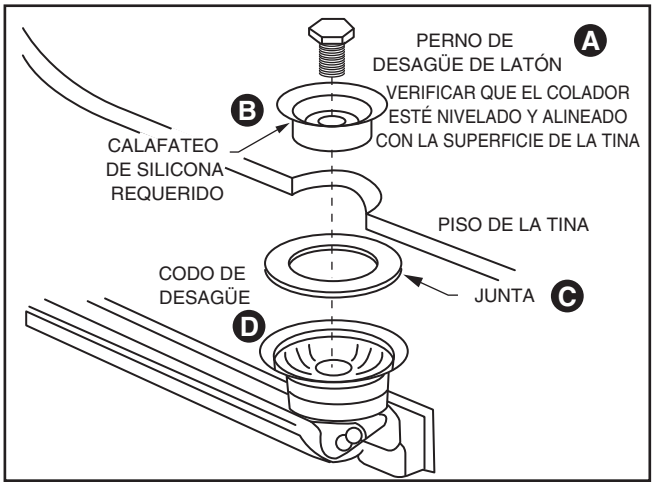

KIT DE REBOSADERO
EL REBOSADERO Y EL TUBO DEL CODO DE DESAGÜE DEBEN EXTENDERSE 1" A 1-1/2" EN LOS EXTREMOS DEL TUBO EN T DE DESAGÜE
TUBO EN T DE DESAGÜE
PARED DE LA TINA
CODO DE DESAGÜE

754782-100SP Rev. F 11/14

DE DESAGÜE DEL - 2

Instale el codo de desagüe **(D)** usando el perno de desagüe de latón suministrado **(A)**, el colador **(B)** y la junta **(C)** como se indica en el diagrama. Ajuste el perno de desagüe **(A)** para sujetar. No ajuste en exceso o podrá dañarse el kit del codo de desagüe.

Nota: *El labio superior de la tina DEBE estar nivelado. Verifique que las superficies de sellado superior e inferior del piso de la tina estén limpias, planas y lisas antes de ensamblar la unidad.*

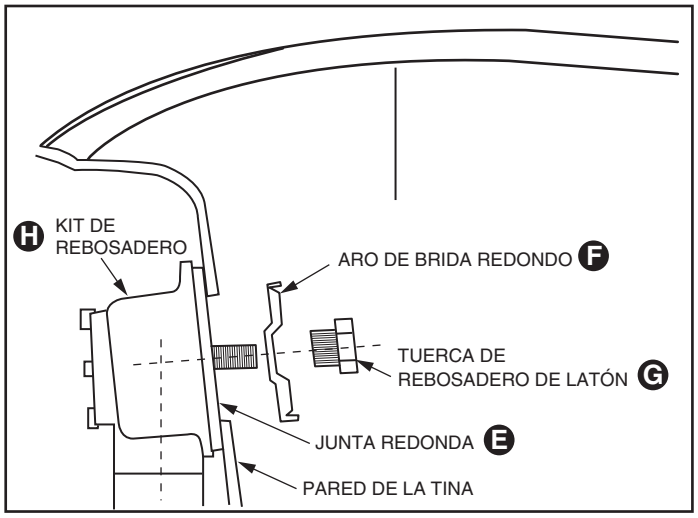


DE DESAGÜE DEL - 3

Instale el kit de rebosadero **(H)** usando la junta redonda suministrada **(E)**, el aro de la brida **(F)** y la tuerca de rebosadero de latón **(G)**.

Ajuste con el dedo la tuerca de rebosadero de latón **(G)**.

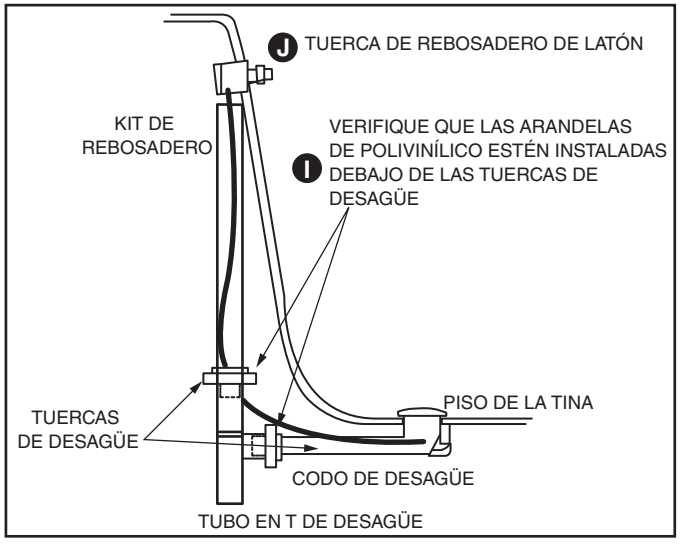
Nota: *La tuerca de rebosadero de latón **(G)** debe ajustarse más al completar el Paso 4.*



DE DESAGÜE DEL - 4

Verifique que las arandelas de polivinílico **(I)** estén instaladas debajo de las tuercas de desagüe (el lado biselado hacia adentro). Ajuste las tuercas de desagüe para sujetar el tubo en T de desagüe.

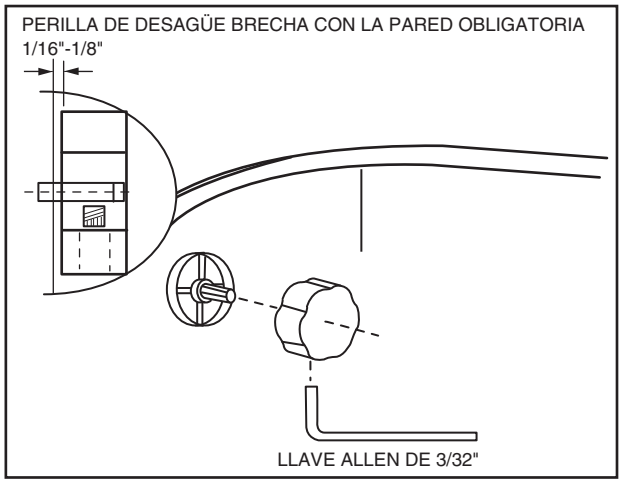
Para terminar, ajuste la tuerca de rebosadero de latón **(J)** usando una llave regulable para sujetar el rebosadero. ¡No ajuste en exceso!


J
TUERCA DE REBOSADERO DE LATÓN
KIT DE REBOSADERO
VERIFIQUE QUE LAS ARANDELAS DE POLIVINÍLICO ESTÉN INSTALADAS DEBAJO DE LAS TUERCAS DE DESAGÜE
I
PISO DE LA TINA
TUERCAS DE DESAGÜE
CODO DE DESAGÜE
TUBO EN T DE DESAGÜE

DE DESAGÜE DEL - 5

Instale la perilla de desagüe sobre el eje del rebosadero (el tornillo de ajuste contra la superficie plana). Luego ajuste la perilla para lograr una brecha con la pared de 1/16"-1/8", como se indica en el diagrama. Para terminar, ajuste el tornillo de ajuste para sujetar.

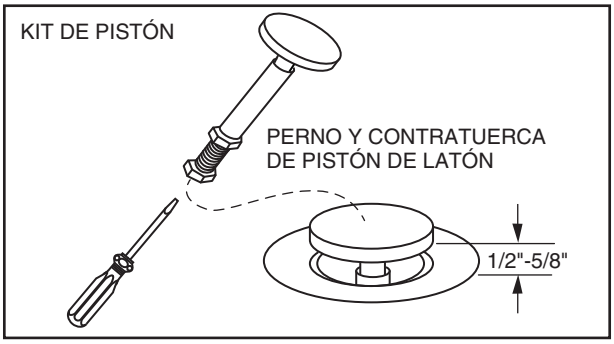
⚠ ***PRECAUCIÓN:*** *La brecha entre la pared y la perilla de desagüe es obligatoria para que el agua pueda salir y así evitar los rebalses.*



DE DESAGÜE DEL - 6

Ajuste el perno y la contratuerca de pistón de latón para una abertura mínima de 1/2"-5/8", luego ajuste la contratuerca contra el eje del pistón para fijar el ajuste de la altura.

⚠ ***PRECAUCIÓN:*** *La contratuerca de pistón debe ajustarse contra el eje del pistón antes de usar la tina.*



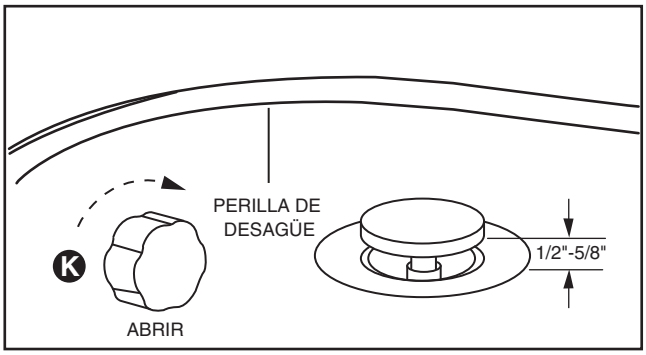
754782-100SP Rev. F 11/14

DE DESAGÜE DEL - 7

PRUEBE LA OPERACIÓN DEL DESAGÜE GIRANDO LA MANIJA DEL REBOSADERO COMO SE INDICA A CONTINUACIÓN:

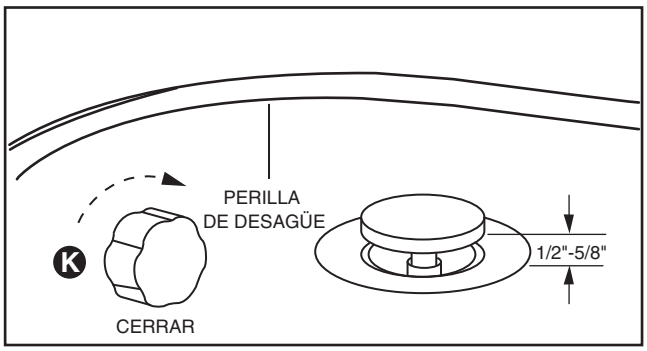
PARA ABRIR EL DESAGÜE:

Gire la perilla 1/8 de vuelta en sentido horario **(K).**



PARA CERRAR EL DESAGÜE:

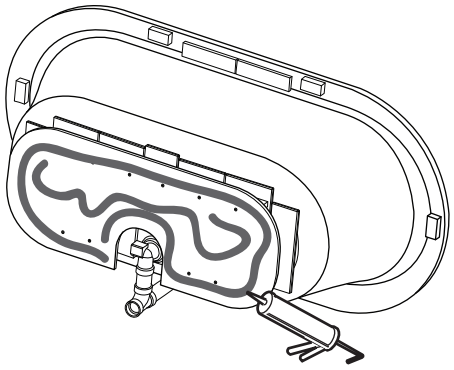
Gire la perilla 1/8 de vuelta en sentido antihorario **(L).**

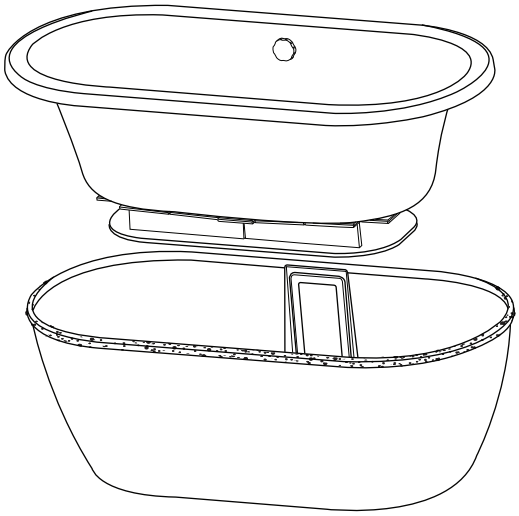


4

A.) Aplique calafateo de silicona en la parte inferior de la bañera conforme se muestra.

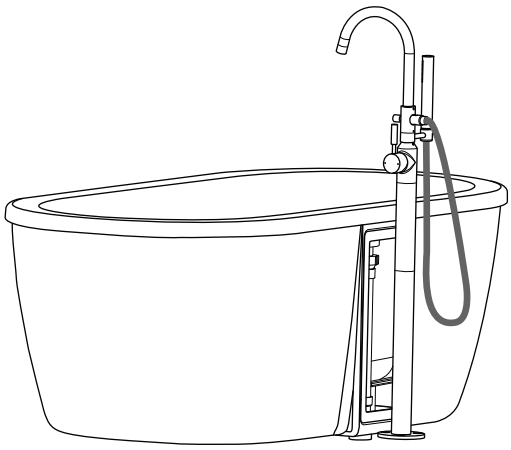
B.) Coloque la bañera en la cubierta. Asegúrese de centrar bien la bañera sobre la cubierta.
El empaque se comprimirá entre la bañera y la cubierta.





5

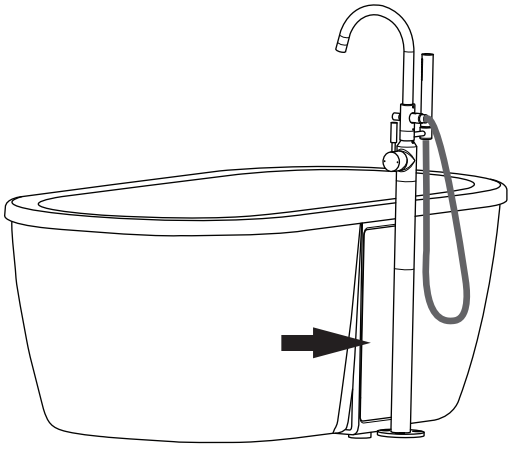
A.) Apriete las conexiones del desagüe a través del panel de acceso e instale el grifo según las instrucciones incluidas.



LA TINA SE MUESTRA CON LA SALIDA DE TINA INDEPENDIENTE OPCIONAL INSTALADA

6

A.) Empuje el panel de acceso al desagüe para colocarlo en su lugar.



LA TINA SE MUESTRA CON LA SALIDA DE TINA INDEPENDIENTE OPCIONAL INSTALADA

LIMPIEZA POSTERIOR A LA INSTALACIÓN

Retire todos los residuos de materiales de construcción que hayan quedado en la bañera.
No use cepillos metálicos o cualquier otro implemento de metal en la superficie de la bañera.

Por lo general, la limpieza posterior a la instalación se puede realizar usando agua tibia y un lava lozas líquido. La suciedad o manchas difíciles de quitar se pueden remover usando un producto granulado como Spic and Span® mezclado con agua.

También se puede usar diluyente para quitar el exceso de adhesivo y/o pintura oleosa fresca.

CARACTERÍSTICAS de SU NUEVA BAÑERA DE AMERICAN STANDARD
Su nueva bañera ha sido moldeada con el más moderno material para artefactos de plomería disponible hoy en día. La unidad tiene un acabado durable resistente que es simple y fácil de cuidar.
Los colores fueron creados para hacer juego con otros accesorios de American Standard y mejorar sus opciones para decorar el baño. La superficie con brillo especial es resistente a los impactos y productos químicos y conservará su brillo duradero con el debido cuidado y mantenimiento.

MANTENIMIENTO y LIMPIEZA
- Llene siempre la bañera con agua templada. El agua excesivamente caliente puede dañar la superficie.
- Retire la goma de la bañera después de usarla y cuélguela para que se seque. Dejar la goma en la bañera puede provocar daños en la superficie.
- Limpie la bañera después de usarla con un limpiador líquido suave. Los limpiadores abrasivos como Lestoil®, desinfectante Lysol® (rocío o concentrado) o Lysol® Basin, limpiador para bañeras y azulejos, Windex®, Mr. Clean®, limpiador y desinfectante para baños Dow®, o productos de limpieza en latas de aerosol no se deben usar.

NUNCA SE DEBEN USAR PRODUCTOS QUÍMICOS FUERTES EN SUPERFICIES DE ACRÍLICO.
- No utilice cepillos de alambre, cuchillos ni objetos afilados para sacar manchas, residuos de alquitrán de los cigarrillos u otras imperfecciones en la superficie.
- No se deben usar polvos o limpiadores abrasivos ya que pueden opacar la superficie. Si la superficie con brillo pierde su lustre, las áreas opacas se pueden restaurar frotando la superficie con un compuesto para pulir y encerando con una “cera líquida".
- **No encere las áreas por donde camina o está de pie.**
- No permita que removedores de esmalte de uñas, acetona, líquidos de limpieza en seco, removedores de pinturas u otros solventes entren en contacto con la superficie.
- Limpie la superficie circundante inmediatamente después de usar limpiadores con soda cáustica.
- Dejar cigarrillos encendidos puede dañar la superficie.
- Si se daña el artefacto, se puede reparar en forma rápida y fácil. El distribuidor o fabricante puede dar más información.

SPIC AND SPAN® es una marca registrada de Spic And Span Company
LESTOIL® es una marca registrada de Clorox Company
LYSOL® es una marca registrada Reckitt Benckiser
WINDEX® es una marca registrada S.C. Johnson & Son, Inc
MR. CLEAN® es una marca registrada Agile Pursuits Franchising, Inc.
DOW® es una marca registrada Dow Chemical Company

GARANTÍA ILIMITADA DE AS AMERICA, INC.

Para activar esta garantía limitada, el comprador debe entrar a nuestro sitio web en www.americanstandard-us.com/warranty para registrar su bañera dentro de los siguientes treinta (30) a partir de la compra.

En ningún caso American Standard será responsable del costo de reparación o reemplazo de cualquier material de instalación, incluidos pero sin limitarse a azulejos, mármol, etc.

Esta garantía limitada no se aplica a las instalaciones comerciales. La garantía para instalaciones comerciales es de (3) años.

Esta garantía limitada NO CUBRE lo siguiente:

1. Defectos o daños provocados por el envío, instalación, alteraciones, accidentes, abuso, mal uso, falta de mantenimiento y limpieza adecuados como se indica en el Manual de instrucciones de instalación y uso de otras piezas de reemplazo que no sean originales de American Standard, en todos los casos mencionados debido a contratistas de plomería, compañías de servicios, el propietario o cualquier otra persona.
2. Deterioro por desgaste y uso normal y el gasto de mantenimiento normal.
3. Aplicación comercial.
4. Opciones y accesorios. La garantía limitada de American Standard para estos artículos es **de un año sólo para partes y excluye la mano de obra.** Esta garantía limitada por un año cubre accesorios fabricados por American Standard (por ejemplo, revestimientos, drenajes, barras de agarre, calentadores, juegos de molduras) contra defectos de material o mano de obra. La cobertura de la garantía comienza a ser efectiva a partir de la fecha en que el accesorio fue adquirido originalmente por el propietario.
5. El costo de envío para devolver los productos para reparación o reemplazo ni gastos laborales u otros costos en los que se ha incurrido relacionados con el retiro o instalación del producto según esta garantía limitada.
6. RESPONSABILIDAD ALGUNA POR DAÑOS INDIRECTOS O FORTUITOS, QUE SE RECHAZA EXPLÍCITAMENTE, NI TAMPOCO LA EXTENSIÓN, FUERA DEL PLAZO DE DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE NINGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS AQUÉLLAS SOBRE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO DEFINIDO. (Algunas jurisdicciones no autorizan limitaciones sobre cuánto dura la cobertura de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños indirectos o fortuitos, de modo que estas limitaciones y exclusiones puede que no se apliquen en su caso).
7. Responsabilidad por el cumplimiento de los requerimientos de las normas locales. (Debido a que los requerimientos de las normas locales pueden variar bastante, distribuidores, detallistas, distribuidores, contratistas de instalación y usuarios de productos de plomería deberán determinar si existen restricciones de las normas en la instalación o el uso de un producto específico).

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos. Los derechos establecidos por la ley que usted pueda tener y que varían de un estado a otro o de una provincia a otra, no quedan afectados por esta garantía.

En los Estados Unidos:
American Standard Brands
P.O. Box 6820
Piscataway, New Jersey 08855
Atención: Director de Servicio al Cliente

Para los residentes en los Estados Unidos, la información de la garantía puede obtenerse también llamando al siguiente número sin cargo: (800) 442-1902

www.americanstandard.com

En Canadá:
AS Canada, ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3

Número sin cargo: (800) 387-0369

www.americanstandard.ca

En México:
American Standard B&K México
S. de R. L. de C.V.
Vía Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. México

Número sin cargo: 01-800-839-1200

www.americanstandard.com.mx

754782-100SP Rev. F 11/14